



Wireless Party Speaker
STORMBOX BLAST
BTS52

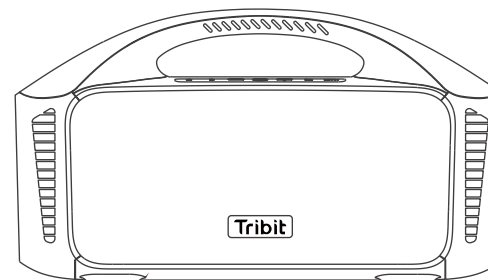


Hereby, Thousandshores Deutschland GmbH declares that the radio equipment type Wireless Party Speaker BTS52 is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration conformity is available at the following internet address: <http://files.tribit.com/bts52-uk-doc.pdf>

Hiermit erklärt Thousandshores Deutschland GmbH, dass der Funkanlagentyp Wireless Party Speaker BTS52 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://files.tribit.com/bts52-de-doc.pdf>

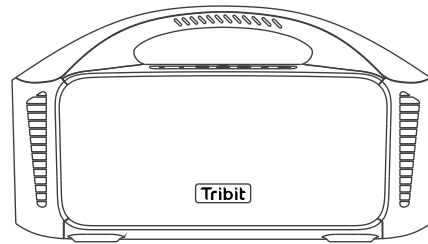


English User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel d'utilisation
Manuale d'uso | Manual de usuario | 取扱説明書 | 说明书

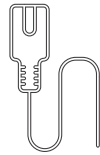
CONTENTS

1. English User Manual	1
2. Benutzerhandbuch	15
3. Manuel d'utilisation	27
4. Manuale d'uso	39
5. Manual de usuario	51
6. 取扱説明書	63
7. 说明书	75

Packing List



StormBox Blast

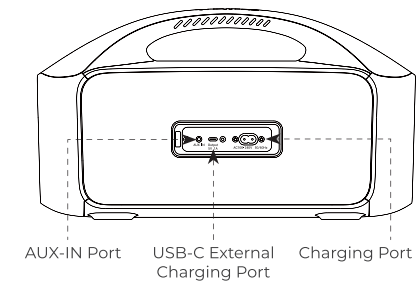
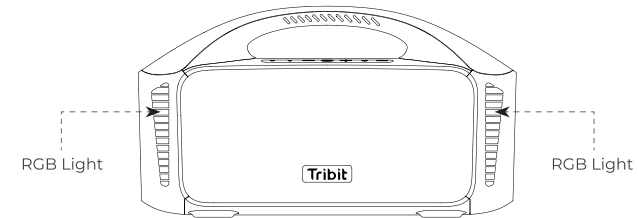
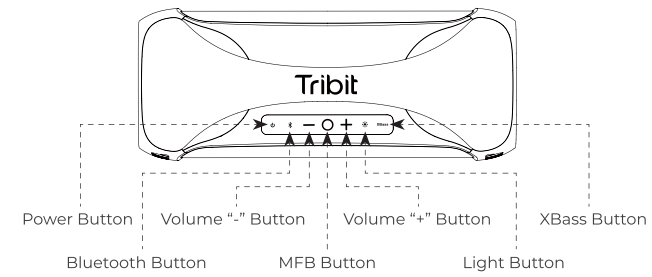


Power Cable



User Manual

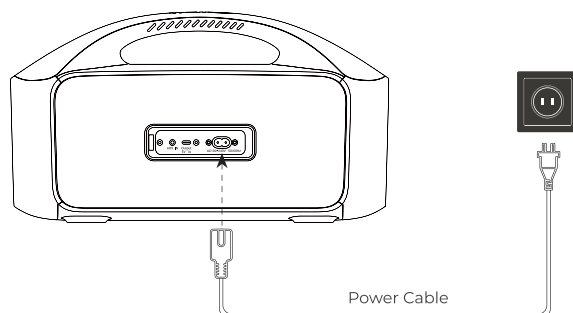
Product Introduction



How to Charge

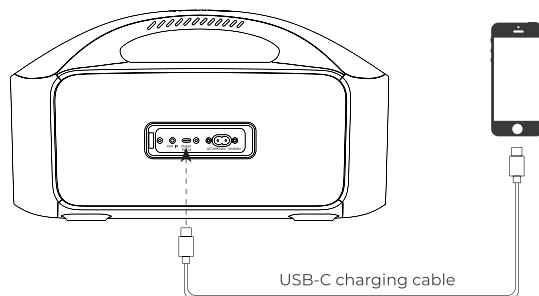
1. How to charge the speaker:

Connect the speaker with one end of the provided power cord, and plug the other end into a power outlet.



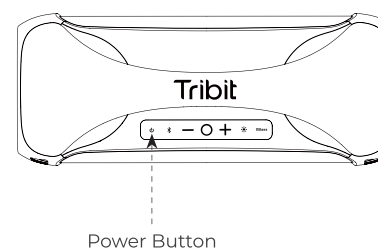
2. How to charge other devices through the speaker:

Connect the speaker and other devices with the USB-C charging cable.



Button Control

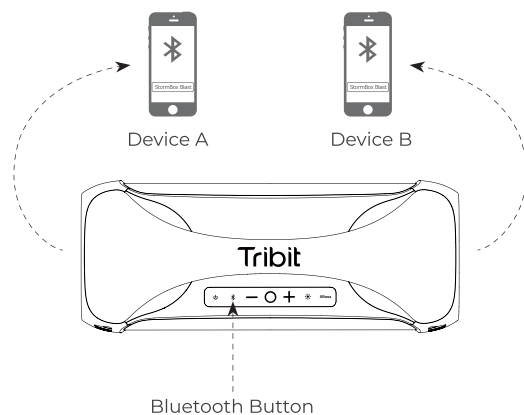
1. Power ON/OFF



	Short Press	Turn ON	The white light of the power indicator light is always on. In the low power state, the red light of the power indicator light flashes. In the charging state, the red light of the power indicator light is always on; after full charge, the red light of the power indicator light is off.
	Short Press	Turn OFF	All lights are off.
	Long Press for 8s	Forced Shutdown	All lights are off.

- When the StormBox Blast cannot work normally due to unknown reasons, long press the power button for 8S to achieve forced shutdown and then restart the StormBox Blast.

2. Bluetooth Connection

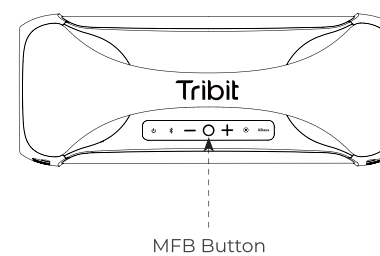


	Short Press	Enter Bluetooth pairing mode	Bluetooth indicator light flashes quickly
---	-------------	------------------------------	---

StormBox Blast:

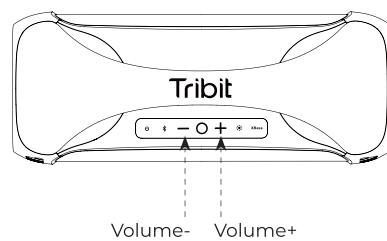
- Automatically connects back to 1 paired device;
- Connects 2 devices at the same time;
- Memorizes 8 Bluetooth devices;
- When two devices are simultaneously connected to the StormBox Blast, device A needs to pause the playback and then device B can play.

3. Multifunctional Button (MFB)



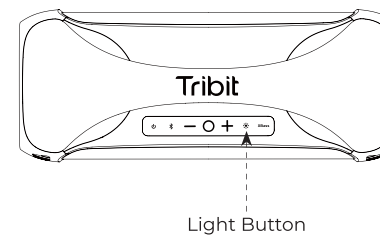
	Short Press	Play/Pause
	Short Press Twice Continuously	Next Track
	Short Press Three Times Continuously	Previous Track

4. Volume Adjustment



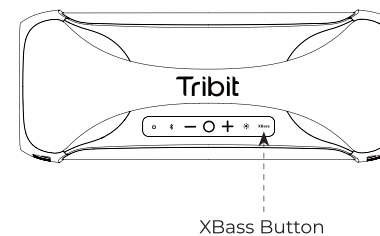
+	Short Press	Increase the volume
	Long Press	Keep increasing the volume
-	Short Press	Decrease the volume
	Long Press	Keep decreasing the volume

5. Lighting Atmosphere Effect



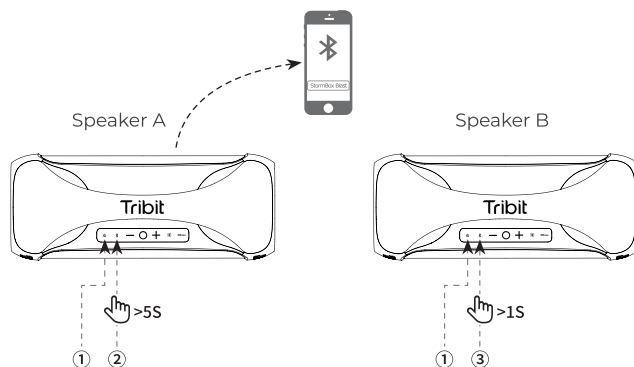
	Short Press	Switch/turn off the lighting effect mode	Lighting effect indicator white light is always on/off
--	-------------	--	--

6. XBass Function



XBass	Short Press	Activate/turn off the XBass function	XBass indicator white light is always on/off
--------------	-------------	--------------------------------------	--

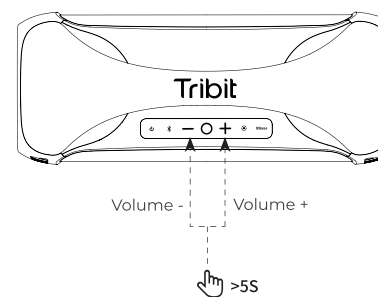
7. Stereo Mode



- ① Please make sure that the two speakers are turned on.
- ② Long press the Bluetooth button of the speaker A for 5s to enter the Stereo Mode pairing (**Note: this speaker will be regarded as the main speaker**);
- ③ Short press the Bluetooth button of the speaker B to enter the pairing mode (**Note: this speaker will be regarded as a secondary speaker**);
- ④ When you hear the prompt sound "stereo mode", the pairing is successful and the speaker A & speaker B enter the Stereo Mode. At this time, the main speaker will broadcast "left channel" and the secondary speaker will broadcast "right channel".

Warm Tip: For Stereo Mode, you need to have two Tribit StormBox Blast speakers.

8. Reset



- If the speaker has abnormal conditions, you can try to reset the Blast (**Note: long press the "volume +" and "volume -" buttons at the same time for 5 seconds**). After resetting, the historical pairing information will be cleared, and you need to re-pair the Blast with the device before use.

Product Specifications

Bluetooth Version	V5.3
Bluetooth Protocol	A2DP, AVRCP,
Output Power	90W
Frequency Response Range	50~20KHz
Frequency Band Range	2402-2480MHz
Maximum Transmission Power	≤6dBm
Battery	(3.6V 2200mAh*9) / 71.28Wh
Play Time	20 hours (different according to different music and volume)
Charging Time	4.5 hours @100V-240V~, 50/60Hz
Waterproofing Grade	IPX7
Size	405mm x 162.9mm x 226mm
Weight	5450g

Customer Service

- 18-month warranty
- For more services, please visit:
Email: support@tribit.com

Safety Precautions

- Do not place the speaker in a place where it is easy to fall.
- Do not disassemble, repair or modify this product by yourself.
- Keep the speaker away from extreme temperatures.
- Do not use the speaker in an outdoor thunderstorm environment.
- Do not use any corrosive cleaners or other chemical solutions to clean the speaker.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC Caution

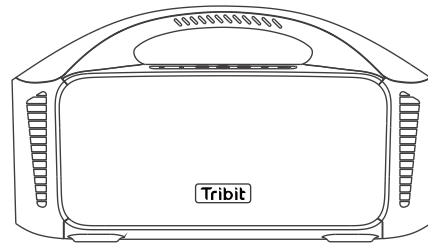
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

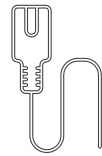
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Lieferumfang



StormBox Blast

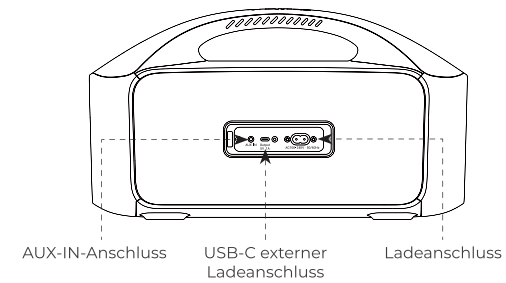
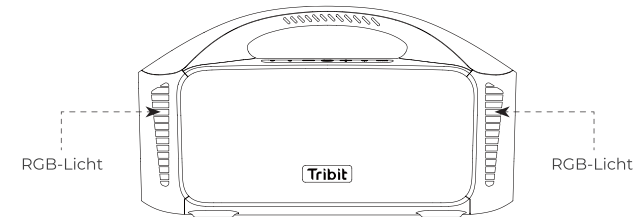
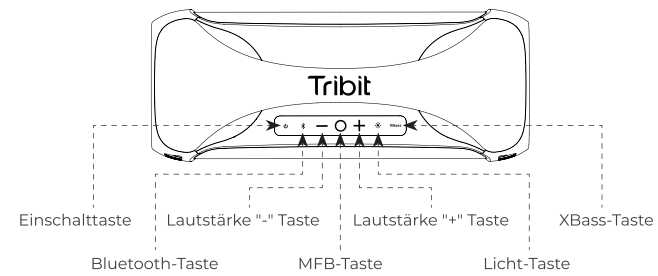


Netzkabel



Benutzerhandbuch

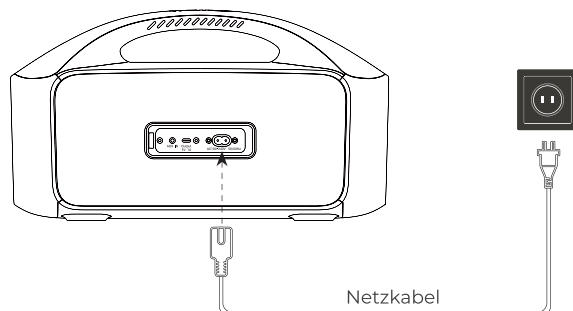
Produkteinführung



Wie wird es aufgeladen

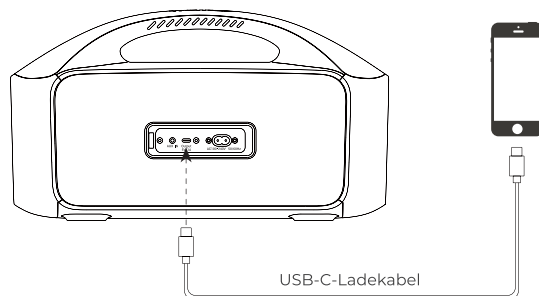
1. Aufladung des Lautsprechers:

Verbinden Sie den Lautsprecher mit einem Ende des mitgelieferten Netzkabels, und stecken Sie das andere Ende in eine Steckdose.



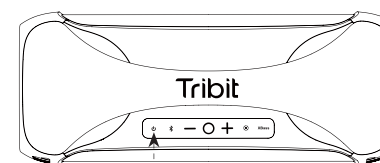
2. Aufladung anderer Geräte durch den Lautsprecher:

Verbinden Sie den Lautsprecher und andere Geräte mit dem USB-C-Ladekabel.



Tastensteuerung

1. Ein-/Ausschalten

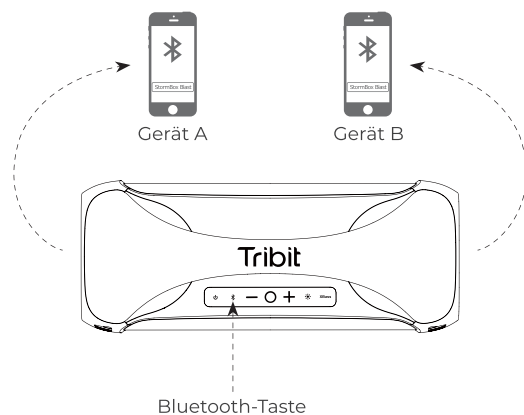


Power-Taste

	Kurzer Druck	Einschalten	"Das weiße Licht der Stromanzeige leuchtet immer; Bei niedrigem Stromverbrauch blinkt das rote Licht der Stromanzeigeleuchte; Beim Aufladen ist das rote Licht der Stromanzeigeleuchte immer an; Beim vollständigen Aufladen ist das rote Licht der Stromanzeigeleuchte aus."
	Kurzer Druck	Einschalten	Alle Lichter sind aus.
	Langer Druck für 8s	Erzwungene Abschaltung	Alle Lichter sind aus.

- Wenn die StormBox Blast aus unbekannten Gründen nicht normal funktionieren kann, halten Sie die Einschalttaste 8 Sekunden lang gedrückt, um die StormBox Blast zwangsweise auszuschalten, und starten Sie sie dann erneut.

2. Bluetooth-Verbindung

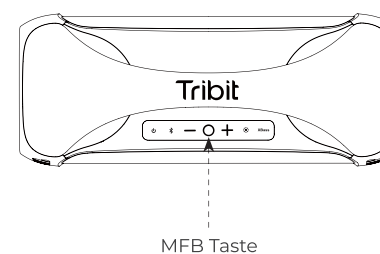


	Kurzer Druck	Bluetooth-Kopplungsmodus aktivieren	Bluetooth-Anzeigeleuchte blinkt schnell
---	--------------	-------------------------------------	---

StormBox Blast:

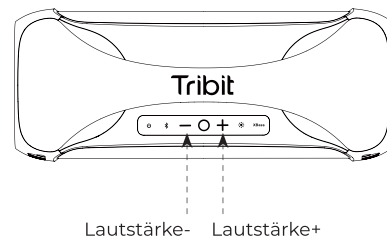
- Verbindet sich automatisch wieder mit 1 gekoppelten Gerät
- Verbindet 2 Geräte gleichzeitig
- Speichert 8 Bluetooth-Geräte
- Wenn zwei Geräte gleichzeitig an die StormBox Blast angeschlossen sind, muss Gerät A die Wiedergabe unterbrechen, damit Gerät B die Wiedergabe starten kann.

3. Multifunktionstaste (MFB)



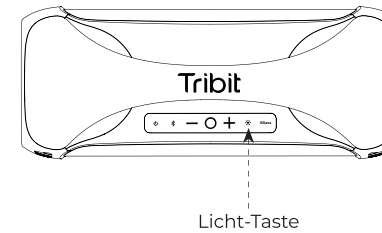
	Kurzer Druck	Wiedergabe/Pause
	Zweimal kurz und kontinuierlich drücken	Nächster Titel
	Dreimal kurz und kontinuierlich drücken	Vorheriges Lied

4. Einstellung der Lautstärke



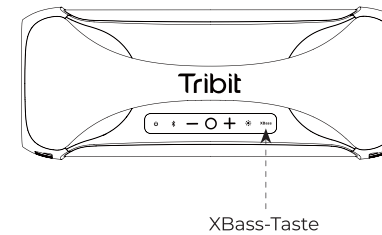
+	Kurzer Druck	Die Lautstärke erhöhen
	Langer Druck	Die Lautstärke weiter erhöhen
-	Kurzer Druck	Die Lautstärke verringern
	Langer Druck	Die Lautstärke weiter verringern

5. Atmosphäre Lichteffect



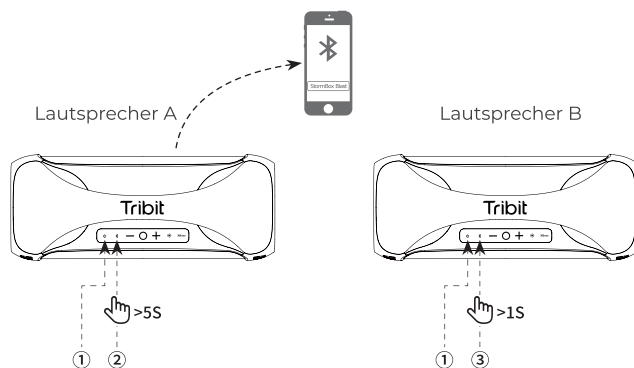
	Kurzer Druck	Lichteffectmodus ein-/ausschalten	Lichteffectanzeige, das weiße Licht ist immer ein/aus
--	--------------	-----------------------------------	---

6. XBass-Funktion



XBass	Kurzer Druck	Aktivieren/Ausschalten der XBass-Funktion	XBass-Anzeige, das weiße Licht ist immer ein/aus.
--------------	--------------	---	---

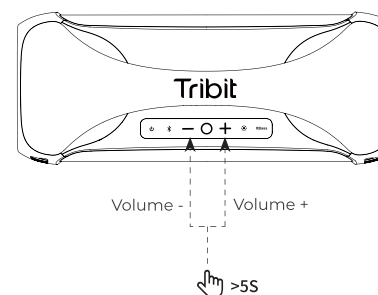
7. Stereo-Modus



- ① Stellen Sie bitte sicher, dass die beiden Lautsprecher eingeschaltet sind.
- ② Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspechers A 5 Sekunden lang, um die Kopplung im Stereomodus zu aktivieren (**Hinweis: Dieser Lautsprecher wird als Hauptlautsprecher betrachtet**);
- ③ Drücken Sie die Bluetooth-Taste des Lautspechers B kurz, um den Kopplungsmodus aufzurufen (**Hinweis: Dieser Lautsprecher wird als Zweitlautsprecher betrachtet**);
- ④ Wenn Sie die Aufforderung "stereo mode" hören, ist das Koppeln erfolgreich und die Lautsprecher A und B wechseln in den Stereo-Modus. Zu diesem Zeitpunkt sendet der Hauptlautsprecher "left channel" und der Zweitlautsprecher "right channel".

Hinweis: Für den Stereo-Modus benötigen Sie zwei Tribit StormBox Blast-Lautsprecher.

8. Zurücksetzen



- Wenn der Lautsprecher einen unnormalen Zustand aufweist, können Sie versuchen, das Blast zurückzusetzen (Hinweis: Halten Sie die Tasten "Lautstärke +" und "Lautstärke -" gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt). Nach dem Zurücksetzen werden die historischen Kopplungsinformationen gelöscht, und Sie können den Blast vor der Verwendung erneut mit dem Gerät koppeln.

Produktspezifikationen

Bluetooth-Version	V5.3
Bluetooth-Protokoll	A2DP, AVRCP
Ausgangsleistung	90W
Frequenzgangbereich	50~20KHz
Frequenzbandbereich	2402-2480MHz
Maximale Übertragungsleistung	≤6dBm
Akku	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
Spielzeit	20 Stunden (je nach Musik und Lautstärke unterschiedlich)
Aufladezeit	4,5 Stunden @100V-240V~, 50/60Hz
Grad der Wasserdichtigkeit	IPX7
Größe	405mm x 162.9mm x 226mm
Gewicht	5450g

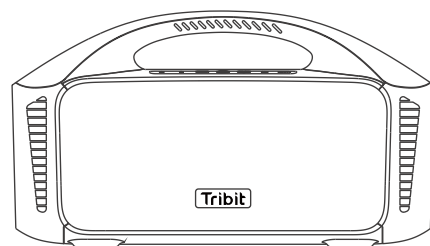
Kundendienst

- 18-monatige Garantie
- Für weitere Informationen besuchen Sie uns bitte:
E-Mail: support@tribit.com

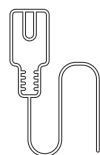
Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie den Lautsprecher nicht an einem Ort auf, an dem er leicht herunterfallen kann.
- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst.
- Halten Sie den Lautsprecher von hohen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie den Lautsprecher nicht bei Gewitter draußen
- Verwenden Sie zum Reinigen des Lautsprechers keine korrosiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen.

Contenu de l'emballage



StormBox Blast

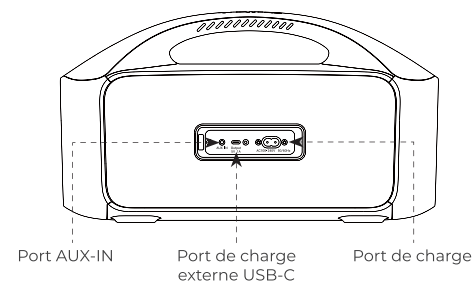
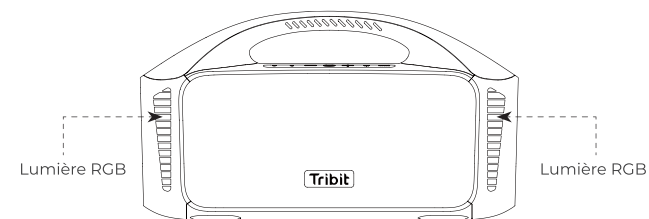
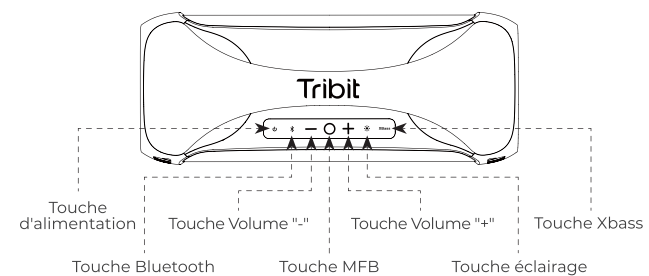


Câble d'alimentation



Manuel de l'utilisateur

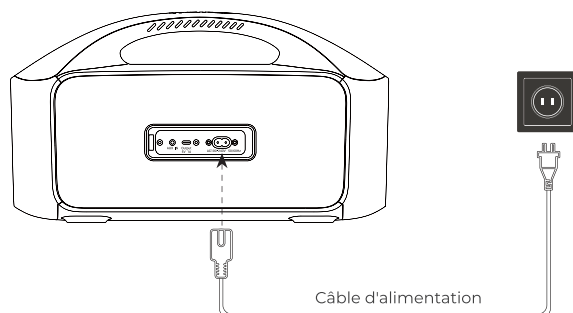
Présentation du produit



Comment charger

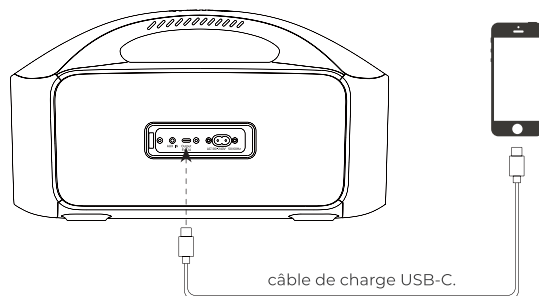
1. Comment charger l'enceinte:

Connectez l'enceinte avec une extrémité du cordon d'alimentation fourni, et branchez l'autre extrémité dans une prise de courant.



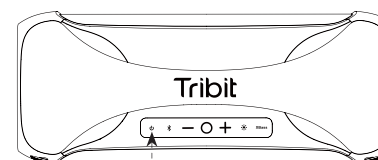
2. Comment charger d'autres appareils via l'enceinte:

Connectez l'enceinte et d'autres appareils à l'aide du câble de charge USB-C.



Commande des Touches

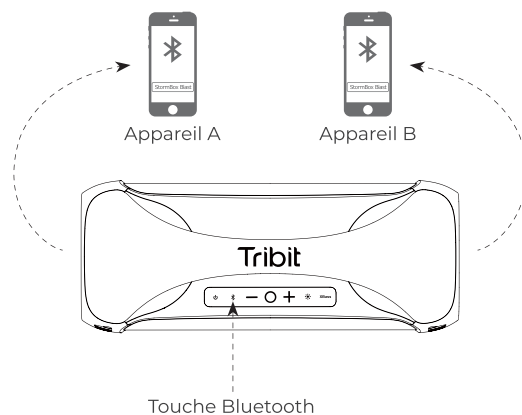
1. Marche/Arrêt



	Appui court	Allumer	La lumière blanche du voyant d'alimentation est toujours allumée. En état de faible puissance, le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation clignote. En état de charge, le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation est toujours allumé ; après une charge complète, le voyant rouge de l'indicateur d'alimentation est éteint.
	Appui court	Éteindre	Tous les voyants sont éteints.
	Appui long pendant 8s	Arrêt forcé	Tous les voyants sont éteints.

- Lorsque la StormBox Blast ne peut pas fonctionner normalement pour des raisons inconnues, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 8 secondes pour effectuer un arrêt forcé, puis redémarrez la StormBox Blast.

2. Connexion Bluetooth

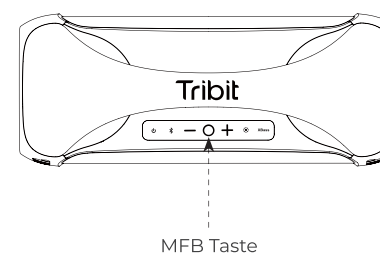


	Appui court	Entrer en mode de jumelage Bluetooth	L'indicateur Bluetooth clignote rapidement
---	-------------	--------------------------------------	--

StormBox Blast:

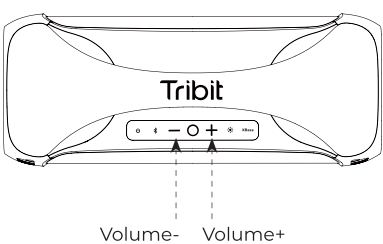
- Se reconnecte automatiquement à 1 appareil apparié
- Connecte 2 appareils en même temps
- Mémoire 8 appareils Bluetooth
- Lorsque deux appareils sont connectés simultanément à la StormBox Blast, l'appareil A doit mettre la lecture en pause, puis l'appareil B peut jouer.

3. Touche multifonctions (MFB)



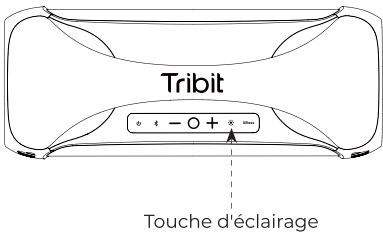
	Appui court	Lecture/Pause
	Appui rapide deux fois de suite	Piste suivante
	Appui rapide trois fois de suite.	Piste précédente

4. Réglage du volume



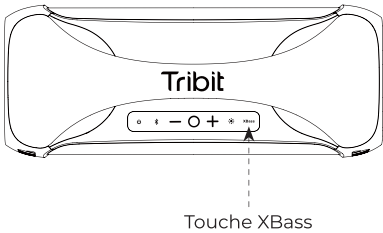
+	Appui court	Augmentez le volume
	Appui long	Continuez à augmenter le volume
-	Appui court	Diminuer le volume
	Appui long	Continuer à diminuer le volume

5. Eclairage Effet d'ambiance



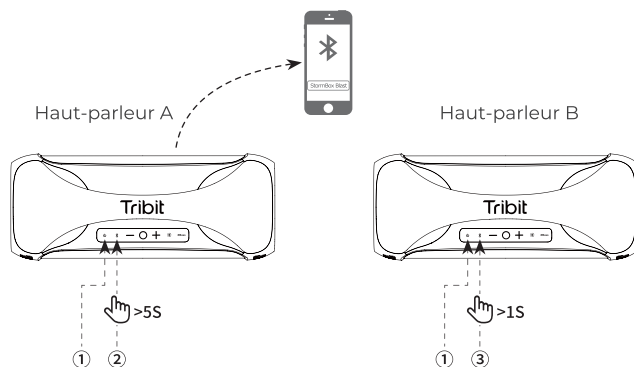
	Appui court	Activer/désactiver le mode d'effet de lumière	Indicateur d'effet lumineux : la lumière blanche est toujours allumée ou éteinte.
--	-------------	---	---

6. Fonction XBass



XBass	Appui court	Activer/désactiver la fonction Xbass	La lumière blanche de l'indicateur XBass est toujours allumée/ éteinte.
--------------	-------------	--------------------------------------	---

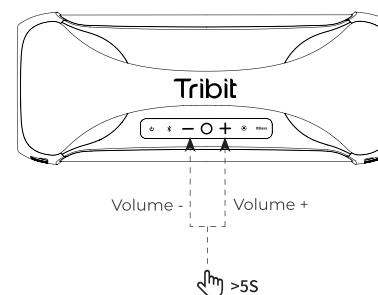
7. Mode stéréo



- ① Veuillez vous assurer que les deux enceintes sont allumées.
- ② Appuyez longuement sur la touche Bluetooth de l'enceinte A pendant 5 secondes pour passer en mode de couplage stéréo (**Remarque : cette enceinte sera considérée comme l'enceinte principale**) ;
- ③ Appuyez brièvement sur la touche Bluetooth du haut-parleur B pour accéder au mode de couplage (**Remarque : ce haut-parleur sera considéré comme un haut-parleur secondaire**) ;
- ④ Lorsque vous entendez le son d'invite "mode stéréo", le jumelage est réussi et les enceintes A et B passent en mode stéréo. À ce moment-là, l'enceinte principale diffusera "canal gauche" et l'enceinte secondaire diffusera "canal droit".

Conseil pratique : Pour le mode stéréo, vous devez disposer de deux enceintes Tribit StormBox Blast.

8. Réinitialiser



- Si l'enceinte présente des conditions anormales, vous pouvez essayer de réinitialiser le système Blast (**Note : appuyez longuement sur les touches "volume +" et "volume -" en même temps pendant 5 secondes**). Après la réinitialisation, l'historique des informations d'appairage sera effacé, et vous devrez réappairer le Blast avec l'appareil avant de l'utiliser.

Fiche technique du produit

Version de Bluetooth	V5.3
Protocole Bluetooth	A2DP, AVRCP
Puissance de sortie	90W
Fréquence de réponse	50~20KHz
Fréquences disponibles	2402-2480MHz
Puissance de transmission maximale	≤6dBm
Battery	(3.6V 2200mAh*9)/71.28Wh
Temps de lecture	20 heures (différent selon la musique et le volume)
Temps de charge	4h30min @100V-240V~, 50/60Hz
Niveau d'étanchéité	IPX7
Taille	405mm x 162.9mm x 226mm
Poids	5450g

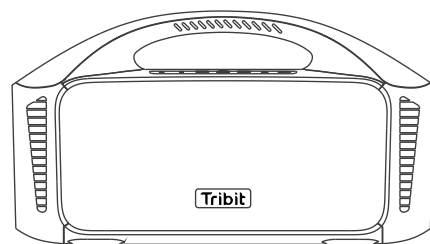
Service clientèle

- Garantie de 18 mois
- Pour plus de services, veuillez visiter le site :
Courriel : support@tribit.com

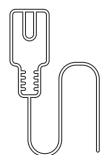
Précautions de sécurité

- Ne placez pas l'enceinte dans un endroit où il serait facile de tomber.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier ce produit par vous-même.
- Conservez l'enceinte à l'abri des températures extrêmes.
- N'utilisez pas l'enceinte dans un environnement extérieur orageux.
- N'utilisez pas de nettoyants corrosifs ou d'autres solutions chimiques pour nettoyer l'enceinte.

Lista de contenidos



StormBox Blast

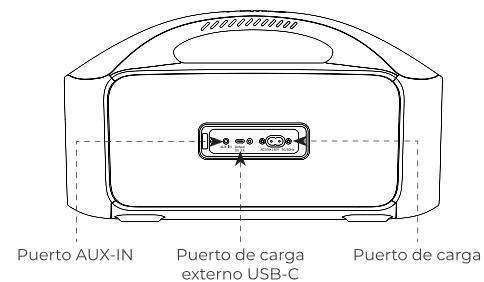
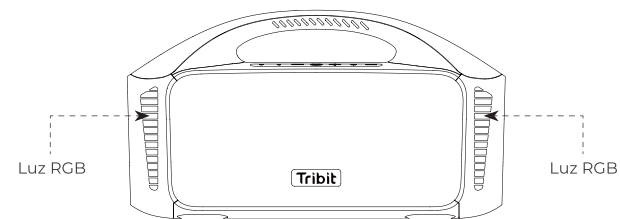
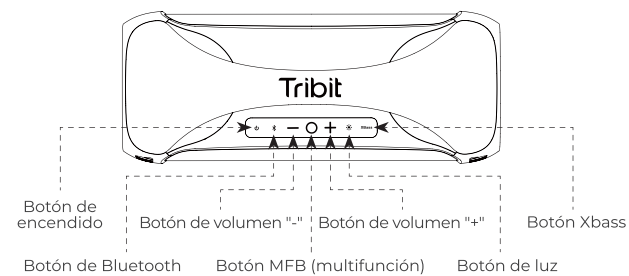


Cable de alimentación



Manual de usuario

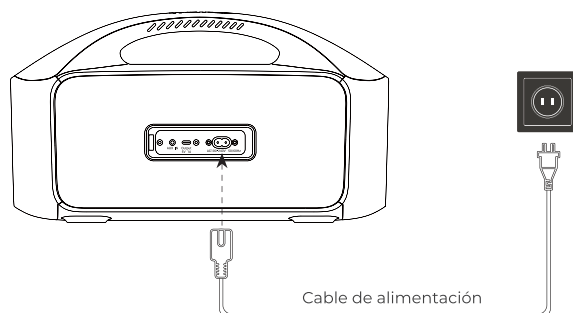
Introducción del producto



Cómo cargar

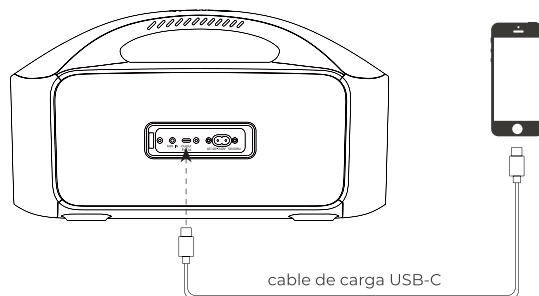
1. Cómo cargar el altavoz:

Conecte el altavoz con un extremo del cable de alimentación provisto y enchufe el otro extremo en una toma de corriente.



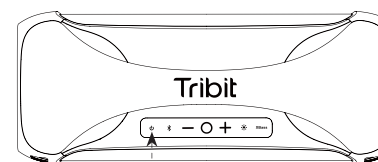
2. Cómo cargar otros dispositivos a través del altavoz:

Conecte el altavoz y otros dispositivos con el cable de carga USB-C.



Funciones de los botones

1. Encendido / apagado



Botón de encendido

	Pulsación corta	Encendido	La luz indicadora de encendido de color blanca está siempre iluminada. Cuando haya poca batería, la luz indicadora de batería de color rojo parpadea. En estado de carga, la luz indicadora de batería de color rojo estará siempre encendida; tras la carga completa, la luz roja se apagará.
	Pulsación corta	Apagado	Todas las luces están apagadas.
	Pulsación larga durante 8 segundos	Apagado forzoso	Todas las luces están apagadas.

- Cuando el StormBox Blast no pueda funcionar normalmente debido a razones desconocidas, mantenga presionado el botón de encendido durante 8 segundos para realizar un apagado forzado y reiniciarse.